

BAJROQI MIHNAT

1933

29

DEKABR

№ 250 (989)

Organ partiyaji komunistlari (a)Uz = Opiran QH KH (6)Va.

Ba mavoi jahudhoji xaxeri—Ha rya-6ya. esp. xaxxi.

Az xususi dar soli 1934-um ba gosudarstvo voçivan şir va rüqan supurdan.

larori Sovnarkomi UzSSR va SK KP (a)Uz.

Baroqi qarori Sovnarkomi SSSR va (VKP) (a) az 22-umi ndjaari soli 33 jum „Az xususi voçivan ba gosudarstvo şir va rüqan supurdan“ irovurdugiro ba içro rasondan Sovirkoml Uz SSSR va SK KP (a) Uz iror mekunand:

1. Ba soli 1934 um (az jakumi janir to 31 dekar) az xususi ba narxli gosudarstvo muqarar kardagi rro ba gosudarstvo voçivan supuran, ki in quvati nalagi dorad, ba olli xonavodahoji kolxuzli dar kolxuzhoji fermahoji şirju-moli doştagi asand alohida, baroqi xonavodahoji kolxuzli ki dar kolxuzhoji fermahoji şirju-moli nadoştagi ha-tand, alohida va baroqi xoçagihoji dehqonhoji jakakor lobida in tariq narmahoro (ba hisovi itar az har jak modgov dar jak sol) muqarar karda şavad.

Baroqi xoçagihoji dehqonhoji jakakor—120 liter.
Baroqi xonavodahoji kolxuzli ze ki dar kolxuzhoji fermahoji şirju-moli nadoştagi hasand—75 liter;

Baroqi xonavodahoji kolxuzli je ki dar kolxuzhoji fermahoji şirju-moli doştagi hasand—50 liter.
2. Baroqi fermahoji şirju-moli va baroqi hajvonoti umumiy şudagi kolxuzho narmaji ba gosudarstvo voçivan şir supuriro, ki in quvati nalagi dorad, az har jak modgov dar jak sol 350 liter muqarar karda şavad.

3. Az xususi ba hisovi parason az narmahoji solonaji dar punkthoji jakum va dujumi hamin qaror nişon doda şudagi ba gosudarstvo şir supurdan kolxuzho, xonavodahoji kolxuzli va xoçagihoji jakakor in tariq muhiethoji kalendari muqarar karda şavand:

Kvartali jakum 10 parason
kvartali dujum 45 parason
Kvartali sejum 35 parason
Kvartali corum 10 parason
4. Selsovethoji kömcanciji (kocevdil) rajunhoji Konimex, Koson va Nurato az şirsupori ozod karda meşavand.

5. Miqdori şir supurdan fermahoji şirju-moli, kolxuzho va xoçagihoji jakakorro az rüli modgovhoji dar jakumi ndjaari soli 1933-jum mavud audagi muqarar karda meşavand.

Cunin muqarar karda şavad, ki agar şumorişi haqliqlil hajvonoti dar galeji umumiy şudagi kolxuzho va fermahoji moli kolxuzli audagiro rust karda şavad, ungoth rajishoji pravlenihoji in kolxuzho va mudirhoji fermahoji hajvonotparvarli moli in kolxuzho az rüli modagi 82-jumi Qonun cinojaliji Uz SSR ba çuvogari kaşida şavand.

6. Dar rajunhoje ki dar on ço zavudhoji rüqani zaravonori mavud uestand, ba qajr az rajunhoji butun şirparvati, xoçagihoji jakakor, kolxuzho va xonavodahoji kolxuzli ba hisovi az har 25 liter şir jak kilogram rüqani ov kardagi dodan qati voçivijathoji xudro içro mekunand.

7. Rajishoji selsovetthoro dar tahti çuvogarişi rajispolkomho voçiv karda şavad, ki az 15-umi janvar dar namonda ba har jak fermaji şirju-moli, kolxuzli hajvonoti umumiy şudagi, xonavodahoji kolxuzli va xoçagihoji jakakor modgov doştagi az xususi şirsupori voçivijathoma doda dar in voçivijathoma punkti ba onço şir supurdan lozim budagiro nişon dihand va narmahoji solonaji şirsupori muvotiqi pilonhoji kvartali şir-tajorkunli muqarar karda şudagi ba mahito taqsim kunand.

Selsovetthoro voçiv karda şavad, ki onho voçivijathoji xudro ci xel içro karda istodan şir supurihoro ba hisov girand.

8. Agar kolxuzho, xonavodahoji kolxuzli va xoçagihoji jakakor voçivijathoji har mahaji ba gosudarstvo şir va rüqan supuriro içro nakunand, az onho baroqi hamu qismi voçivijati içro nakardageşon ba narxi sozor iştirofi girilfa meşavand, va ham hamun qismi şir va rüqani supurda naşudagiro sebahs dar mahi digar az narmaji şir supuriro in moh nerun rüjonda girilfa meşavand.

9. Mudirhoji zavudhoji rüqani zard tajor karda auroriro voçiv karda şavad, ki onho şirhoji partiovi baadi ba rüqani zard gardonda şudani şir boqi mondagiro ba in miqdor gaşta ba şir supuriro dihand:

„Ba fermahoji şirju-moli, ba kolxuzhoji hajvonoti umumiy şudagi doştagi—50 parasoni barkaşi şir supurda geşonro;

Ba digar xoçagihoji 35 parasoni barkaşi şir supurdageşonro.

10. Şir va rüqan tajorkunro ba tartivi hamin qaror ba Uzelizotrest va Uzelprodukt vazifa karda şavad.

11. Cunin muqarar karda şavad, ki agar kase ki ba hisovi voçivijathoji muvotiqi hamla qaror muqarar karda şudagiro içro kardan şir qajmoqş girilfa şudagi va ovnok (jo har xel ci ba on qati karda şudagi)ro supurdan şavad, in xel odam muvotiqi modagi 226-umi Qonun cinojaliji ba çuvogarişi girilfa şavad.

12. Ba Narkomsnabi Uzaxiston supurda şavad, ki on dar mudati 10 rür rüjixati rajunhoji azonço Brinzotrest va Uzelprodukt baroqi markazhoji sanosatlro tasmin kardan şir sofi meşiriflagiro muqarar karda va in rüli xatro baroqi tasdiq kardan ba Narkomsnabi SSSR taqdim kunand.

13. Şamalan ba zindugoni guzarondani hamin qaroro ba Narkomsnabi Uz SSR va ba organhoji rajunli on supurda şavand.

14. Ba hamaji organhoji mahallaji hukumati, hamecunin ba taşkilothoji şir-tajorkun az narmahoji şir supuri dar hamin qaror nişon doda şudagi hajdoni ba gardani kolxuzho, kolxuzcho va xoçagihoji jakakor baroqi şir supori voçivijati bor kardannro qatijon mana karda şavad. Hamcunin ba xoçagihoji voçivijathosonro içro kardagi az xususi şirsupori pi-

kolxuzhoji Turkmaniston piloni paxtaro sarpur kardand.

Sredazejuro SK VKP(b) ba rafiho Bauman va Majorit.

AŞQOVOD. Kolxozhoji Turkmaniston 20 umi dekar piloni solonaji paxtatajorkunro 100,53 parason içro kardand. Ba gosudarstvo nazar ba soli guzaşta 14 hazor tün zijod paxta supurdand.

Paxtacini davom karda istodast. Baroqi piloni solonaro sad parason içro kardan güştin surda istodem.

Sarkotivi SK POPOK.

Maskov Narkomzemi SSSR-ba rafiğ Jakovlev ba „Pravda“ va „Izvestija“.

AŞQOVOD. 20-umi dekar kolxuzhoji Turkmaniston dar tahti rahaaril partiyaji ağışiviki piloni solonaji paxtatajorkunro 100,53 parason içro kardand. Kolxuzho ba gosudarstvo 105,103 tün, jaane az soli guzaşta dida 14 hazor tün zijod, paxta supur-

dagi meşoşand. Piloni umumiyi respuilika 95,87 parason içro şudagi hast. Paxtacini davom karda istodast. Mo ba içro şudani piloni tamomi respulita sovar dorem.

Narkomzem: DINSER.

Traktiroseñtr: KASPARUF.

11800 kilo barzijod paxta dodem-in ba qurultoji 6-umi KP(b) Uz baxşişi mo meboşad.

BUXOROI KUHN. Kolxuzi Ozet hamin sol (dar mohi fevral) taşkil doda şudagi hast.

Kolxuzcho-udarnikhoji kolxuzi Ozet haq qatan hamin sol ba usuli korhoji corjakgirilfa solisalist va udar niki kor karda sohihi muvafaqijatho şudand.

Piloni cindanu supurdan paxta ba 149,5 parason içro karda şud.

Ba hukumat ba çojt 24 hazor kiloj ba şarmoma nişon doda şudagi 35860 kilogram paxta dodem.

46 gektör rondani tiramohi kardem.

Cindanu toza kardani kûrakro soz davom karda istodem.

Baroqi hajvonoti kori 9000 soq ba-tajor kardem.

Ba kori taqsim kardani daromadho kolxuz coraho dida istodast. In muvafaqijathoji kolxuz ba asosi kori mihtati az taki dila çon kardagi kolxuzchoju kolxuzcizanho va ba asosi putjifikahoji stalnoro ustuvorona ba aamal surovurdan ba dast darovurda şud.

Qajri in ba in zafarhoji kolxuz jordan şuəaaji şloji ham xelo zür hast.

11800 kilo paxtaji barzijod doda şudagiro kolxuzcho ba qurultoji 6 umi KP(b) Uz baxşiş hisov mekunand.

O. Aronli.

Katsjura.

Kolxuzi Zelenski piloni paxtaro 140 parason içro kard.

MIRZOCUL. kolxuzi Zelenski ba 15-umi dekar az majdoni 120 gektör paxtaji koridageş 88 hazor kilo paxta cinda ba gosudarstvoji şirju supurdagi meşoşad.

Piloni paxtasuporil solona ba hamin mudat ba 140 parason içro karda şud.

Az har jak gektör baçoji 5,5 sentneri ba şartnoma nişon doda şudagi hozir qartvi 7,5 sentneri paxta cindem va haton ki kolxuzi mo soli guzaşta az har gektör 4,5 to 5 sentneri paxta supurda şud.

Soli guzaşta dar kolxuzi mo kamaudihoji kalon mavud aud. Guftan mumkin hast, ki çinshoji qajri ba durin kolxuz daromada mondagi ba içro şudani supurişhoji putjifikahoji stalni peşi ragiri mekardand.

Amo hamin sol ba rahaaril rajkomu şuəaaji şloji MTS kolxuzi xudro az çinshoji qajri toza karda sohihi muvafaqijatho şudem, Gar-cande mo hoie pilonro ba 140 pa-

rason içro karda soşem vaəda medihem ki onro ba 150 parason içro mekunem. Az har jak gektör soz jak sentneri paxta doda, ba hisovi mijons az har jak gektör 8,5 sentneri paxta medihem.

Mo hozir baroqi bosloti balandi soli olanda güştin davomdor surda istodem.

52 gektör şudgori tiramohi kardem, şudgori tiramohi davom karda istodast.

Kolxuzcho ba peşvozi ştezdil 17-hum va qurultoji 6-umi Uzaxiston ba cunin narmahoji kor peşvo meşurojand, ki sojad, jak gram ham paxta nocindagi namonad va ba gosudarstvo supurdagi meşoşad.

Rondani tiramohiro az pilon barzijod içro karda tamomi corasialhoji tiramohiju zamistonro mukamal guzaronda ba soli olanda tajorho mealmom.

M. Simhojli.

Litavin.

Kelontarli, Şalojli.

hoji dar pilonhoji peşvozi dodanro manə karda şavad, ba xoçagihoji durust va ba sarvaqlaş şir mesupurdagi mumkinijati mukamal doda şavad, ki ba produksijaji zijoditji xud muvotiqi xojlaji xudaşon ba malor ixtijordoni kunand.

Hamaji taşkilothoji partiyaji va şirjo barhar karda şavad, ki odam-

Rajisti Sovnarkomi Uz SSR
FAJZULO XOÇAJUR,
Sarkotivi SK KP(b) Uz
IKROMUF.

9 umi dekar soli 1933

Peşravihoji imrûzaji mo dar frûnti madani.

Maêlumeşt, ki ba natîqati darustu tûqri hal şuda omadani siyosati milîti partîyaji Lenini dar tamomi respublikhoji milîti SSSR madaniyati gataş milîti maxmunay sotsialisti to rafta taraqi karda istodast.

In taraqlaji zûrî madaniye, ki xalq-hoji SSSR ba dast darovurdan va darovurda istodan, on be şuşa, ba aso si zafarona îcro şuda istodani vazifa-hoji siyosî xocagîji bujodîyati sotsialisti ba dast darovurda şudagi meşad.

Corasînihoje, ki SK-Ji Lenini bo şardorîji rafiq Stalin didagi hast, on na laqat zafari paşasolaji jakumro fişloq kard, balke ba zafari oîandaji bujodîyati sotsialisti dar tamomi SSSR asos mondest.

Dar illoqi şûroji kori sanoatdoru-kunîji sotsialisti va az navozîji sotsialisti xocagîji qisloq va kolektivon-dan on to rafta peşrav şuda taraqi karda istodast.

In peşravîju zafarhoji taarîxiye, ki sinîi raedîci va omaji vasehi miñnat-kaghoji SSSR ba tahti rahbarîji SK-Ji Lenini sohiy şudagi hastand, on ba vositaji partîyaji Lenini — Stalin dar gûştîni ba muqovili sportunisthoji rostu — cep va trîtskîzmi akeulinqilo-al burdageş ba dast darovurda şudagi meşad.

Barovari taraqlaji madaniyi xalq-hoji SSSR dar respublikî Uzakiston bajiñ jahudihoji miñnatkeş ham dar

sovati revoç dodani korhoji madani-ju muasirî xalqi peşravihoji zûrî az in davr peş dar taarîzi omaji jahudihoji mahali dida naşudagi ba dast darovurda şudagi hast.

Mo dar in maqolaji xud az xusu-si bujodîyati eîlmîju madaniyi bajiñ jahudihoji miñnatkeş guzaronda şudagi ba tariqi vaseh istoda gap zadanî hastem.

Lekin masaeşaji korhoji eîlmîju madaniro gufta, dar bovati muvafaq-jathoji xocagîji ba dast darovurda şudagi gap nazada guzaştan mum-kin neşt, cunki tamomi korhoji eîl-mîju madani bo on vobesta hast.

Az hamin savm mo dar in çu jak cand sîra dastahoji çîhaî liqîsodi az nav soxta şudani ahvoli omaji jahudihoji mahaliro nişon doda me-guzarem.

Vazîfahoji naveatîji dar bovati az nav soxtani ekonômikaji omaji ja-hudihoji miñnatkeş dar nazdi mo is-dagi alvort az on hast, ki onhoro ba tariqi pîlona va peşravona ba korhoji zamindorîju sanoatî sotsialis-ti çavi kunem.

Baroji nişon dodani faktu dastaho-ji behtar şudani ahvoli materîyîju madaniyi jahudihoji miñnatkeş mo faqat peşravihoji ba davomi solhoji 1930-jum 1933-jum şudagi nişon medihem, cunki xususan ba hamin mudat gardîgi xelo kalon ba dast da-rovurda şudagi meşad.

Kori badehqoni burovurdan.

Dar bovati korhoji jahudihoji kam-jaqali miñnatkeşro ba kori dehqoni kaşdanu bajiñ onho kolxûzhoji taşkil dodan mo ana in tariqi muvafaqî-jatho dorem.

Agar cande ki dar soli 1930-jum bajiñ jahudiho 15 to kolxûzhoji xur-du — kalon şuda, onho 660 xocagi va 2290 gektor zamin doşta boşand, ham dar un vaqt mozu milki onho ba mavlaqi 200 hazor sîm şud, az gosudarstvo 300 hazor sîm qerzdor şudan va tamomi hosiloti az zamin hogon bardageş ba hukumat furûta-geşon ba mavlaqi qarivi 500 hazor sîm şud.

Amo dar soli 1933-jum ahvoli bu-tun digar şud.

Dar in sol bajiñ jahudihoji miñ-natkeş 13 to kolxûzhoji to cand an-doza kalonu mustahkam karda şuda gi mavçud hastand, ki 10 taji onho asosan kolxûzhoji paxtakor meşad.

Şumoriş xocagîhoji onho ba 1054 to rasida (nazar ba soli 1930-jum 63 parason zîjod şuda), şumoriş umu-mîli kolxûzhoji bo xonavodahogon to 4301 sar xûranda rasidagi hast.

Majdoni umumîji zaminhoji kol-xûzhoji mo ba 3255 gektor rasida (nazar ba soli 1930 ba 50 parason zîjod şudagi meşad), mozu milki onho ba 2 mijlon sîm rasida (ba 10 barovar zîjod şudagi hast), va qarzi onho az gosudarstvo 496 hazor sîm şuda, hosiloti az zaminhoji xud bar-doşta ba gosudarstvoji şûroji furûk-tagîji onho ba mavlaqi 1 mijlonu 500 hazor sîm rasida, jaene 3 baro-var zîjod şudagi meşad.

Dar bovati sanoat.

Siyosati laenatîji podşohati kûhnaji Rosîja va cinovnikhoji kolonizatîri on ci xele ki jahudihoji kamjaqali miñnatkeşro ba kori zaminu zaroeat rah namedodand, onho hamcunin heç jak imkonîyat namedodand, ki jahudihoji mahali ba sanoat kaşda şavad.

Guftan mumkin hast, ki ba davri peş az inqilabi Uktjaer mo dar sa-noat jahudihoji kor karda istodagi xelo kam medidem.

Ba tahti rahbarîji partîyaji komu-nisti va durustu tûqri ba omaji gu-

zaronda şudani siyosati milîti lenini, dar in ucastkeji kori omaji jahudiho-ro ba faariku zavudu sanoatkonaho çavi kardan mo xelo peşraviho dorem.

Xususan ba davri solhoji 1930-jum va 1933-jum, jaene ba davri bajiñ siyezdhoji 16-um to 17-humi partîja dar in xusus mo muvafaqlathoji ka-lonro sohiy şudem.

Şumoriş jahudihoji ba sanpaşt kor-karda istodagi (xususan dar sanoat-xonahoji şûkomatelni, dâzandagi, trikotajî) dar soli 1930-jum 1939 na-far şud.

Şumoriş jahudihoji ba sanpaşt kor-karda istodagi (xususan dar sanoat-xonahoji şûkomatelni, dâzandagi, trikotajî) dar soli 1930-jum 1939 na-far şud.

Masaeşaji jahudihoji miñnatkeş ba kolxûzho çavi karda şudagiro muqumt kardan, ba onho şarojathoji man-zil çoji va zistu zindugonîro naqz kardan ham hal karda şuda isto-dast.

In muvafaqlathoji mo dar gûştîni zûrî ba muqovili duşmanhoji sinîi, ba muqovili boju kulokho burda şudagi ba dast darovurda şudagi hast.

Amo dar soli 1933-jum on şumori jahudihoji ba sanoatkonaho kor karda istodagi to ba 2500 nafar ra-sidagi hast. Dar inço qariv ba du baro-var şumoriş raedîchoji jahudi xî-jod şudagi meşad.

Dar sanoatî kosivi va dar korko-nahoji OZET dar soli 1930-jum 1304 nafar raedîchoji kosivho kor mekar-dand. Dar soli 1933-jum şumoriş kosivhoji taşkil şudagi taşkil naşuda-gi to 2000 nafar rasidagi hast.

Az bajiñ raedîchoji jahudi jak qator udarnikhoji haqiqi, raedîchoji omîli kvalifikatsîjanok ham mavçud has-tand.

Raedîchoji jahudi dar zavudu fa-rikho, dar korxonaho faolona kor-karda istoda, barovari raedîchoji di-gar milatho, baroji intizomi miñnat, baroji asand kardani alfati hosila-roni, baroji kam kardani xudazîr, ba-

Amo dar soli 1933-jum on şumori jahudihoji ba sanoatkonaho kor karda istodagi to ba 2500 nafar ra-sidagi hast. Dar inço qariv ba du baro-var şumoriş raedîchoji jahudi xî-jod şudagi meşad.

Dar sanoatî kosivi va dar korko-nahoji OZET dar soli 1930-jum 1304 nafar raedîchoji kosivho kor mekar-dand. Dar soli 1933-jum şumoriş kosivhoji taşkil şudagi taşkil naşuda-gi to 2000 nafar rasidagi hast.

Az bajiñ raedîchoji jahudi jak qator udarnikhoji haqiqi, raedîchoji omîli kvalifikatsîjanok ham mavçud has-tand.

Raedîchoji jahudi dar zavudu fa-rikho, dar korxonaho faolona kor-karda istoda, barovari raedîchoji di-gar milatho, baroji intizomi miñnat, baroji asand kardani alfati hosila-roni, baroji kam kardani xudazîr, ba-

Bujodiyati eîlmîju madani.

Ana ba asosi in peşravîju mu-vafaqlathoji mo dar bujodiyati korhoji sanoatî kolektivondani jahudi-hoji miñnatkeş ba dast darovurdagi, bujodiyati eîlmîju madani ham dar bajiñ omaji jahudihoji miñnatkeş

xususan ba davri solhoji 1930—1933-jum xelo vaseh ba avç daromadagi meşad.

Ba mudati davri solhoji 1930—1933-jum dar in xusus mo ana in tariqi muvafaqlathoro ba dast darovurdagi hastem.

Dar soli 1930-jum mo 20 to mak-tav doştam, ki 19 toji onho mak-tavhoji daraçaji jakum şuda taqat 1 to maktavi 7 sola şud. Şumoriş talabahoji on maktavho qariv 3000 nafar şuda va in maktavho 120 na-far korkunhoji muasîmi doştand.

Amo, dar soli 1933-jum bajiñ ja-hudiho 26 to maktav şuda 19 toji onho maktavhoji ividoji daraçaji jakum va 7-toji on maktavhoji 7 sola hastand.

Dar in maktavho qarivi 4800 na-far talabahho xonda istodan.

Şumoriş kadru korkunhoji muas-îlimîji dar in maktavho kor karda istodagi ba 170 nafar rasidagi hast.

Idorahoji to maktavi (jasişju boq-çaji bacaho) dar soli 1930-jum agar 7 to soşad dar soli 1933-jum ba 16 to (xususan dar kolxûzho) rasida-gi meşad.

Bajiñ jahudiho du to texnikum — texnikumi muasîmi va texnikumi mexanikonidani xocagîji qisloqi mavçud hast.

Dar natîçaji ba aleseji lotini gu-zastani jahudihoji miñnatkeş, kor bexatu savodiro az bajiñ omaji bar-ham zadan va xususan bexatu savodiro az bajiñ zanho barham zadan xelo oson şud.

Qarivi 60 parasoni omaji ba xati lotini holekaj savodnok şudagi has-tand.

Kori maktavho, matauoat — gazetu zurnoli mo butunan ba xati lotini

Dar bovati lotinizatsiya.

Dar natîçaji ba aleseji lotini gu-zastani jahudihoji miñnatkeş, kor bexatu savodiro az bajiñ omaji bar-ham zadan va xususan bexatu savodiro az bajiñ zanho barham zadan xelo oson şud.

Qarivi 60 parasoni omaji ba xati lotini holekaj savodnok şudagi has-tand.

Kori maktavho, matauoat — gazetu zurnoli mo butunan ba xati lotini

Dar bovati adabijot.

Dar masaeşaji adabîjotro ba zuvoni jahudihoji mahali taraqi dodan, mu-vafaqlathoji kalon ba dast darovurda şudagi hast.

Dar xitri soli 1930-jum ba nazdi Naşriyoti Davlatîji Uzakiston (Uz.z) seksîji jahudigi taşkil doda şudagi meşad.

Agar ba mudati solhoji 1925—1930-jum 44 nombar ba zuvoni mo kitovho copa şuda nuomadn boşad, amo ba mudati solhoji 1930—1932-

roji promînpiloni soli 1933-jum gûş-tini faolona burda istodan.

Dar bovati bujodiyati şûroji ham-cunin bajiñ jahudihoji miñnatkeş jak qator corasîniho dida şudagi meşad.

Ba natîçaji kadome, ki raedîcho kolxûzcho va miñnatkeşhoji jahudi ba korhoji gosavetu rajsavetho, ba korhoji seksîyaji on faolona qiam girîfta omada istodan.

Az jahudihoji miñnatkeş jak qator dar idoraju taşkilothoji şûroji xocagi va koperativi, xlopkom va dige-ru digaraş kor mekunand.

Dar paş to şahru rajânhoji jahudiñin sudhoji xalqi ba zuvoni mo-darîjahudihoji mahali taşkil doda şudagi meşad. Kor bajiñ xalq meş-latho va incunin bajiñ zanho du-rustak ba rah monda şuda istodast.

Dar in du texnikum 350 nafar stu-denthoo xonda istodan.

Ba nazdiki (dar mohi avgust) dar peş texnikumi muasîmi, hamcunin jak kursî jaksolaji muasîmi taşkil doda şud, ki dar on 60 nafar kur-santho mexonand.

Qari in az rûji maêlumothoji no-mukamali dar dastî mo şudagi, dar VUZho, VTUZh va texnikumhoji illoqi, Azîloji Mîjonagi va respubli-kîji mo az 400 nafar zîjodtar stu-denthoji jahudîji mahali mexonand.

Ba hamin mudati solhoji 1930-1930-jum, az bajiñ studenthoji jahudi ho-lekaj dahho muasîlmho, jak cand dâxturho, agronomu inžinerho suroma da dar ucastkaji bujodiyati sotsialistîji mo kor karda istodan.

Haqlqatan muvafaqlathoji mo dar frûnti eîlmîyatu madaniyati va muasî-rîfi xalqi xelo kalon hast.

To davri inqilabi Uktjaer az ja-hudihoji miñnatkeş mo heç jak ada-mi eîlmî mijona doştagiro nemedi-dem.

Amo hozir mo candin sadho odam hoji maêlumoti mijonanok dorem.

In muvafaqlathoji mo baas ba vo-sitaji inqilabi Uktjaer ba dast daro-vurda şudagi meşad.

Dar sovati korhoji klubu cojxona-ho hamcunin peşraviho mavçud has-tand.

Hozir 15 to klub, 28 to cojxonaji surx, se to kitovkonahoji omavi mavçud hastand.

Dar natîçaji ba aleseji lotini gu-zastani jahudihoji miñnatkeş, kor bexatu savodiro az bajiñ omaji bar-ham zadan va xususan bexatu savodiro az bajiñ zanho barham zadan xelo oson şud.

Qarivi 60 parasoni omaji ba xati lotini holekaj savodnok şudagi has-tand.

Kori maktavho, matauoat — gazetu zurnoli mo butunan ba xati lotini

Dar bovati adabijot.

Dar masaeşaji adabîjotro ba zuvoni jahudihoji mahali taraqi dodan, mu-vafaqlathoji kalon ba dast darovurda şudagi hast.

Dar inço mo meşnem, ki dar in mudat kitovu adabîjoti mo 5 barovar zîjod şudagi hast.

Dar jak xudi soli 1933-jum 125 nombar kitov copa şuda auomadagi (Davomaş dar varaqi 3).

BAJROQIMHNAT.

Varaqi 2 № 250 (989).

Peşravlhoji imrúzajî modar frûntî madanî

(Davomî varaqî 2)

hast, ki on 450 peşatnî list meşoşad.

Agar dar solî 1930-jum mo hamejî barojî mektavho 5-6 nomaar kitovhojî darsî doşta boşem, amo dar solî 1933-jum mektavhojî îvîdîdojî jahudîgi mûkamaal ba 100 parason az kitovhojî darsî îhtîlîjî karda şudagî meşoşand.

Copa şuda euromadani adasîjotî partîjagî xususan dar solhojî 1930-1933-jum ba zuvonî mo naqz taraqlî karda omad.

Taarîxî VKP (b)-Popûlî, programajî partîja, programajî Komintern, masaealahojî lenînzîm-kirovî rafîq Stalin va Komafîst va digar kitovho ba zuvonî mo tarqîma karda şudagî meşoşand.

Adasîjotî nafiş.

To solhojî 1930-jum esajî jahudîhojî mahallî adasîjotî nafişî (xudîzeştîvenî) xelo kam aud.

Ba mudatî davrî solhojî 1930-1933-jum xususan baedî qarorî SK VKP (b) 23-jumî aprîlî solî 1932-jum dar xususî az nav taşkilî dodanî taşkilîtohojî adasî eurowurdagî, dar bovatî korhojî adasîjotî nafişî va dar bovatî kadru- navsîndahojî adasîjotî nafişî to jak cand gardîşu muvafîqlîtoho ba dast darovurda şuda îstodast.

Dar hamîo davrî holekajî jak cand maşmuaşî geerho, kitovcahojî hîko jah, âcerku pijesabo copa şuda euromad.

Hozîr 10-12 nefar kadrohojî şoerû navsîndahojî çuvonî şîrojî az esajî aomajî jahudîho euromadagî hastand. Ba nazdî Şîrojî Sojuzî Navsîndahojî Uzaakîston sekajîjahî jahudîgi taşkilîtoho şudagî hast, ki on barojî tajor kardani kodrohojî navsîndahojî şîrojî coraho dîda bo redaksîjajî „Bajroqlî Mihnat“ varaqhojî adasî eurowurda îstodast.

Ana in faktu dastabojî dar esolî nîşon doda şudagî guvohî medîhand, ki aomajî jahudîhojî mîhnaaşî ba tahtî rahbarîju jordamî harrîzejî partîjajî komunistî va hukumatî şîrojî jak qator muvafîqlîtohojî kaloni, az in peş ba taarîx dîda naşudagîro ba dast darovurda îstodast.

Korhojî muzej.

Dar Samargand, bajolî jahudîhojî mîhnaaşî hamcunî, jak muzejî mavcud hast, ki on ham dar solhojî 1930-1933-jum ba korî xud gardîş ba dast darovurda, tamomî korhojî xudro ba xîzmattî bunodîjîto solîstîstî monda îstodast.

In muzejî holekajî az hazor to zîjodtar eksponathojî-namunahojî xarakterî taarîxîju bozîlî doşlagîro çame karda, esajî aoma korhojî amavîju madanî guzaronda îstodast.

Tiateru iskustvo.

Taraqîljotî xoçagî va madanîjî aomajî juhudîhojî mîhnaaşî talav kard, ki ba zuvonî onho tiaterî davlatîjî taşkilîtoho doda şavad. Kadru kerkunho va imkonîjathojî dorkorî ham barojî on mavcud audand.

Hamîro ba nazarî grîfta dar solî 1932-jum tiaterî davlatîjî jahudîgi taşkilîtoho doda şud. On hozîr bo rahbarîjî Narkomprosî kor karda îstoda ba safi xud 35-40 nefar artîstî muzîkoncho dorad.

Ba mudatî kîhtojî îstugomattî xud tiaterî mazkur esajî aomajî raşdîtoho kolxûzîcho bo konseru tamoshojî nîşon medodagîjî xud ovîrlî kalon dorad.

Qisrî in tiaterî davlatî, dar şahrîhojî Qûqond, Marqelon va digar şîrîkîhojî havaskorî artîstî ham mavcud hastand.

Lekin nîşon doda guzaştan dorkorî hast, ki tiaterî mo az pijesajî reperîtuaterhojî mîlî xelo kamudîtoho dorad.

Dar bovatî in masaeala kerkunhojî adasîjotî mo dîqat monda ba tiaterî jordamî dodanaşon çudo ham zarur meşoşad. Tiaterî bojad az har çîhat toraqlî kunad.

Qisrî in maşmuaşt, ki mo dar bovatî korî maşmuaştî proletarîjî jahudîhojî mahallî hamcunî jak cand muvafîqlîtohojî kalon dorem.

Gazetî mazkurî „Bajroqlî Mihnat“ in 8 solî az, euronî „Hajotî Mihnat“ va de to gazetîhojî serşumorî „Roşî Lenîni (Marqelon) va „Ukrâsî (Samargand) ba tahtî rahbarîjî partîjajî komunistî euromada îstodî.

Şumorîşî xonandahojî mo az 3500 solî 1930-jum dar solî 1933-jum ba 6000 rasîd. Şumorîşî muxarîhojî raşdîtoho dehqonî on rûz ba rûz zîjod şuda îstoda, dar solî 1933-jum ba 236 nefar muxarîhojî hama vaqtî navîsta meîstodagî rasîdagî hast.

Dar zavudu faarîkho dar kerkonajî kolxûzîcho va digar 74 to gazetîhojî devorî ba zuvonî jahudîhojî mahallî eurowurda meşavard.

Ba on gazetîhojî devorî 616 nefar muxarîhojî raşdîtoho dehqonî qismî grîfta îstodî.

Barovarî nîşon dodanî in peşravlîju muvafîqlîtohojî dar frûntî esîlmîju madanî ba dast darovurdagîjî xud, beşeba hast, ki dar in uestakîjî kor hole kamudîtohojî mo ham esîjor hastand.

Lekin in zafarhojî ba tahtî rahbarîjî partîja esajî sîjîzîtohojî 16-umî va 17-umî partîja ba dast darovurda şudagî xelo kalon hastand.

In ba nazdî mo cunîn vazîfahojîro memonad, ki mo peşravlîju muvafîqlîtohojî ba dast darovurdagîjî xud ro mustahkam karda, barojî soz ham sohvîlî zofarhojî kalon şudan, barojî soz ham ahvîltî materialîjî va madanîjî aomajî jahudîhojî mîhnaaşîro naqz kardand, ba tahtî rahbarîjî SK jîlenîni bo sardorîjî vovdî dîstodî mo rafîq Stalin dar gîştîni barojî bunodîjîto çamajîatî esînlî solîstîstî qadam ba peş monda sohvîlî muvafîqlîtohojî nav şavem.

A. S. M. J.

Ba mektav jordamî kolxoz zarur hast.

XATIRCI. Mektavî jahudîgi rafîjî Xatîrcî asosan az esahojî kolxûzîchojî „Bâlsîvîk“ pur şudagî meşoşad.

Gerçande ki mektav az daftaru çalam, az digar xelî asavon va az muşallîmî taamîn şudagî boşad ham, ki on hole ham jak cand kamudîtoho dorad.

Mektav az cîroqşîzokrovî îhtîlîjî karda naşudast. In korro kolxûzî Bâlsîvîk ba xud grîfta hole ham îcro nakardast. Prevîlenîjî kolxûzî ba korî mektav jordamî nadoda îstodast. Mo xohîş mekunem, ki kolxûzîcho ba in mektavî xud jordamî dîhand.

Muallîm.

Barojî promfînpîlonro îcro kardani çuvovagîjî komunistîho balaad karda şavad.

(Fabrîkî turkşûlkî „Huçum“).

Fabrîkî „Huçum“ ba kamponîjajî organîhojî partîjagîro az nav sajjov kardani xelo sust lajorîgarî dîda îstodast. Faqat 16-umî dekaar dar in çu ba masaealajî çeq zada şudani qurultojî gîştum va sîjîzî haddahumî partîja maçlîsî kuşodajî peş az sajjovî şud.

Az kolektîvî hazor nafarîjî faarîkî „Huçum“ faqat 89 nefar ba in maçlîs qism grîftan audand, ki 35 nafarî onho bespartîni, 13 nefar komasamîlî va 41 nafarason cîlenî partîja meşoşand.

Qarîvlî tamomî şudani maçlîsî 20 nefar komunistîho az maçlîsî raftand. Dar xususî çeq zada şudani sîjîzîtohojî gîştum va haddahumî partîja va azxususî vazîfahojî kamponîjajî az nav sajjovkuntî vekîllî gorkom partîja rafîq Kurajîlî meşarûza kard.

Çî xele ki hama vaqtî dar faarîkî „Huçum“ cunlo hast, faqat orgûtlî partîkolektîvî, sarkîtlîtohojî jacekîjahojî çudogonajî partîja va rafîsî faakom ba muzîkîra euromada gap zadand. Raşdîtohojî prolîzdîstvo dar in xusus jagon faacîljatî nîşon nadodî.

Az xususî tanqîd va xudtanqîdkuntî boşad dar maçlîs heç gap zada naşudast.

Ba muzîkîra euromadagîho çohojî dardnokî korho ro pardapûstî kardani şu d a n d, jagon komunistî az xususî çî xelî kor karda îstodanagî, çî xelî kamudîtoho doştanagî euromada gap nazad. Faqat jak rafîq Salîmîlî euromada guft, ki qarorî Sredazajuro „Az xususî taşkilîtoho partîjagîjî Samarqand“ eurowurdagîro ba asosî korhojî taşkilîtoho partîjagîjî „Huçum“ monda naşudast. Korhojî partîjagîro az nav soxta naşudast, komunistîho banuz dar prolîzdîstvo rûlî avangardîro sozî nakarda îstodî. Az 120 nefar partîjîho faqat 14 nefar komunistîho udarnîk mavcud hastand. Komunistîho va komasamîlîtoho hastand, ki pîlonî kor karda burorîro îcro namekunand.

Agar dar dekadî jakumî dekaar pîlonro 102 parason îcro karda şuda boşad, amo az 11-umî dekaar sar karda hosîlî mîhnaatî kam şud va dar natiçajî in îcrojî pîlon ham past şuda îstodast.

Cunonçî 11-umî dekaar faarîkî az pîlon 20 kîlo kam pîla tofîst. Dar dekadî oxîrîni pîlonî harrîza az 90 parason zîjod îcro naşudast.

Taşkilîtoho partîjagî, xususan jacekîjî sevlî pîlatovîjî smensajî avajî, ki dar onçu ahvîltî îcro şudanîpîlon xelo

boşad, aud barojî îcro kardani pîlon komunistîho va bespartîniho ro mîlîstîzîsa nakarda dar in masaeala xomîş nîştast.

Dar mudatî 10 mah sîfatî korbo 58 parason îcro karda şudast, va hole ki bojad muvofîqlî suporîşojî doda şudagî 75 parason îcro karda meşud.

Randemanro az mîqdorî dorkorî 4,5 parason zîjod sarî karda şudast, dar natiçajî az pîlon zîjod sarî karda şudani esîljotî xom dar mudatî jordeb mah ba faarîkî beştîr az 200-000 sîm zîjod şudast.

—Ana in natiçahojî xelo boşad kerdani mo hast-meşîjad rafîq Salîmîlî.

Incunlo dar bovatî mîhnaatro taşkilî kardani hama ba tartîvîhojî esîjor mavcudand. Agar pîlonî solona 95 parason îcro karda şuda boşad ham nîs pîlonro ba vovîlîjî şîrmunkunho îcro karda şudagî hast. Şîrmunkunho ba esîtemî korî faarîkî „Huçum“ daromadî. Rûzî korî faqat 50 parason kor qatî guzarondameşavard.

Baedi 18 nîşîar dar „Uzaakîstonskaja Pravda“ az xususî faarîkî „Huçum“ maqola euromadan, searçakî faarîkî barojî korho ro ba tartîvî darovurdan corasînlîho tajor kard.

Hozîr az rahbarîhojî çuvovagî faarîkî desurnîhojî şavona taalo karda şudagî hastand.

Onho setartîvîtohojî kaloni mavcud audagîro loş kardand, canocî nîşîpî raşdîtoho dar prolîzdîstvo ba çojî kor kardani tamomî şav xovrîtlî, ustohojî pîlatovî va îstruktorîho rov raftî.

50 parasonî komunistîhojî besavodî nanuz ba lîkeaz kaşîda naşudî.

Ahvîltî ba mektavî muşorîlî partîjagî davomîkunî xelo badast. Ba Komvuzî şavona bojad az faarîkî „Huçum“ 75 nefar davomatî kunand, amo faqat 15-20 nefar davomatî karda îstodî.

Taşkilîtoho partîjagîjî „Huçum“ az qarordodî taarîxîjî Sredazajuro va az jak cand qarorhojî partîjagî ba xud savajîhojî dorkorî nagîrlîst.

Kamponîjajî az navsajlovkuntîro bojad dar tahtî şuorî korhojî partîjagîro az nav soxtan, promfînpîlonro îcro kardani, hosîlî mîhnaatro balaad kardani, taşvîhojî madanî va zînda gonîjî raşdîtoho naqzîtar gonea kunand, tamomî komunistîho ro muşorîlî partîjagî çavî kardani guzaronda şavad.

D. B.

Az artelî „Karsnî Ximîja“ aîvratî gîreton.

FARQONA. Artelî sovopzejî „Karsnî Ximîja“ esajî artelîhojî kosîvlîjî Farqona udarnîku peşqadam hîsoy meşavard.

Artelî mazkurî ba tamomî jak solî promfînpîlonî xudro ham çîhatî mîqdorî va ham çîhatî sîfatî îcro karda omada îstodast.

Pîlonî mohî Uktîaşîr ba 108,7 parason îcro karda şud. Ba mavlaqlî 144 hazoru 972 sîm produksîja eurowurda şudagî meşoşad.

Pîlonî mohî nîşîar ba 113,7 parason îcro karda şud. Va ba mavlaqlî 150 hazoru 824 sîm produksîja kor karda eurowurda şud.

Produksîjî asosîjartelî tajor kardameurowurdagî sovunî çomajîjî meşoşad. In sovunî çomajîjî jak az „muşqajî“ hojî mohî sermasîrî ba xonavodîjî har jak raşdîtoho kolxûzî dar kor audagîro, artelî hama vaqtî bekamu kîsa eurowurda îstodast.

Az to artelî „Karsnî Ximîja“ va udarnîkhojî on bojad digar az telbo aîvratî grîfta kor kunand.

Artelî mazkurî in muvafîqlîtoho ba holatî oşîljotî xomî mahallîro durustu toqîrî fojda burdan, ba asosî balaadî kardani întîkomî mîhnaatî va ba avc darovurdani korhojî corajîgîju udarnîkî ba dast darovurdagî meşoşad.

Ana az hamîu savav artelî „Karsnî Ximîja“ çîhatî kor namunajî udarnîkî şuda metavonad.

Az hamîu namunahojî naqîlî korî in artelî digar artelîhojî Farqona bojad aîvratî grîfta, eurowurdani mohîhojî sermasîrîtoho jak ar du va jak asarçî aîjod kardanaşon zarur meşoşad.

N. Fatohîlî

BAJROQLÎ MIHNAT
Varaqî 3 N° 260 (369)

Az bovati zuvoni adabiji mo.

(Ba tariqi munozira).

(Davomi gazeti guzafta)

Aknun savol medihem: zuvoni guftu-gulj moro ba hamia ista dar asos zuvoni adabi giriftan mumkinast mi? Ba fikri man, mumkin nest, cun ki on az qolivu qoaldahoj mavcud to cand daraqa berunest (xurda sudani harfhoji cudogona, dar guftu-guzor qati suda raltan candin kalimahoj aislor vaqibo vajron gufta sudani cumlaho va digaru digar) va az hamin savav mo dar xususi zuvoni adabiji xudro sozid dodan hamitir prinsipero qavul kardagijem, ki zuvoni guftu-gulj aoma-ro asosan girifta ba ramkahoji qoaldahoji asosiji mavcuda darorem va dar in bovati mo boleka solumi natijahoji kalone sudagi basitem (xususen daleli boleka) burovurda sudani gramatikaji taxminan zuvoni modariji mo va navista sudani asarhoji nalis inro tasdiq karda metavonad. Alivata, aqesha hast, ki ba vaqti zuvoni guftu-guljro ba qoaldah darovurdan, dar jak xel rovat ho az fonetika andake avul rafitan dorkor suda memonad (cun ki na-nojad be un xel asqitavi va tafriqkunoni zuvon ba tartib namedarofad, amo az boloji in suda vazelinu notahim ham namesavad), va xususen zuvoni adabi saroji shakhoji puxtatarini nomho, siqat ho, fashio va adot-horo giriftan kugis mekunad va kugis kardana dorkorast (az in xusus dar maqolahoji rafiq Polivanov va seshtar navista sudagi hast). Binobarin mo ham, ba vaqti masalalhoji munoziranoji zuvono sanjidanu hal karda buromadan, bojad az raji hamlin nuqtaji dazar kor kunem, jaand dar zuvoni adabiji hoziraji xud hamlin xel osonkun hojoro darorem, ki onho saroji zuvono ba fahmidani aoma eisjortar nazdik kunondan dar haqiqat xizmat karda metavonista bojad.

Aknun ba tariqi konkreti ba masalalhoji munoziranoji ba solo qator karda navistagim meguzarem.

1. Masalalji adoti „ro“ (onro dar zuvoni adabi namondan). Ba sar ham zada sudani „ro“ man tarafdor mebojam. Alivata, ba har jak ciz mo qovul jo tarafdor sudan ba xud aso su dasta dorad, va to odam dastlaji dalelhojoro durustak fahmonda nadid, ba gavi d gile mondanu rovar kardan qinast. Az hamin savav man dar xususi in „ro“ vasehtar gavi zadanro zarur medonam.

Ba vaqti gavi „ro“ buromadan baaze rafiqho ba in qiloj karda megijand, ki „behuda“ „ro“ ro cuni marg nokuneton, bamegamo onro dar xathomo menavisev ku vaho kazo. Vaqtina farz mekunem, ki in gavi onho tufri hast, va ba tarafi doriji onho andake gav mezanem: dar haqiqat, agar cande dar guftu-gulj „ro“ hec jak kor farmojidan namesuda bojad ham, amo navat ba navistan ki rasid eislor odamho ba oxiri kalimaho dar holati masfauil bevosita (подвешенный конец) „a“ va „ja“ nanavista, bahazur „ro“ menavisev (in ahvoiro tafriajl maxsus guzarondagim ham tasdiq karda dod). Ba nezar andoxteni avai har kas, in hamitir menamojad, ki gulo „ro“ dar navistan can jak qismi tavajil zuvoni adabi cori sudagi bojad. Vaqtina farz mekunem, ki in xel fikr kardan ham tufri hast va az hamin savav „ro“ ro nigoh doxtan dorkorast megijem. Savol menilojad, ki „ro“ ro ba kucho kor farmojidan dorkor mejavod?

Alivata, ki saroji onro dar zuvoni adabi kor farmojidan qoaldahoji mas-

sus burovurdan zarurast, cun ki mo „ro“ ro nigoh doxtan qat butunan az bahri shakl fonetiki on („a“ va „ja“) buromada nametavonem. Az in hamitir maeneje meafuofad, ki mo bojad, „ro“ ro memonem gufta, dar xususi ba kucho kor farmojida sudana qorordodhoji maxsus burorem.

Ba vaqtina farz mekunem, ki ana qaror ham burovurdem va nijon do-dem, ki ba kuchoje ki dafuz (guftu-guzori qismigirandahoji asarhoji nafis) elojad va in cunin dar pijesaho „ro“ nanavista, „a“ va „ja“ naviseton, amo ba kuchoje ki gavi xud sohlisuxan elojad, „ro“ naviseton, — gufta.

Aknun savol menilojad, ki hamlin xel qaror ba osoni lero suda metavonista bojad mi? Praktikaji mo hozir dar in bovati guzaronda istodagi ba tarafdori hamlin xel qaror burovurdan gav mezada bojad mi? Cuvov jak to hast; in xel qaror burovurdan qajr az muskili va harkiru har-cigi, digar cizoro ba vuqod namesalofad, va inro praktikeji hoziraji mo tasdiq mekunad (jaane: mo ho ba tariqi norasmi pasaq karda sudem, ki „ro“ ba tariqi ba solo nijon do-da sudagi kor farmojida savad, amo in usul natijaji dorkori nadod) va az hamin savav ba nazdi mo hozir masalaji „ro“ ro sarham zadan jak vaziraji muhim suda meis-tad.

„ro“ az toni harfhoji cudogonaji dar baaze kalimahoj xurda mejudagi (masalan, dar kalimahoji „oma“, „au“, „su“ harfi „d“ xurda mejavod) hast guftan ham nodurust mebojad, cun ki harfhoji dar jak xel kalimaho dar guftu-guzor xurda mejudagi, ba shakl digari xudi on kalimahoj rusan fahmida mejavand (masalan, par ka limahoji „omade“, „aude“ va „gude“ harfi „d“ rusan fahmida mejavod), amo „ro“ dar jagon go dar guftu-gulj az dahn aqale nimkalo ham na mebufojad; xudi hamlin ispot mekunad, ki „ro“ az toni on harfhoji xurda mejudagi nest va az hamin sa-vav saroji onro dar zuvoni adabi darovurdan dastaji dorkori mavcud nest.

Rafiqhoje ki „mo ho „ro“ ro be aazov menavisev ku“ megijand, agar andake cuqurtar xilol kunand, fahmi da megirand, ki „ro“ dar haqiqat hec vaqt qismi tavajil zuvoni adabiji mo naesuda, ba ke merosi zuvoni for-silj dar falsiru kitovhoji to inqiloviji jahudihoji xuxori cori karda sudagi, mebojad, va mo ho to ba imrid bas az raji adoti sunaji (notavilaji) xud onro kor farmojida istodem (baaze rafiqhoji digar „ro“ jak cizi xuxri hast va agar onro sarham zanem, zuvon ba agona suda memonad“ me-gijand. Ba fikri man, in az boloji masalalro ba daraqaji lojlqanda fikr nakardanaon va xususen az boloji ba „ro“ adot karda mondagison hast, va ba onho masilhat mediham, ki ba jagon vaqti bekorejon jagon maqolaji gazet va jo hikojaji kitov-ro girifta xonda, ba vaqti xondan ta-momi „ro“ horo partofita ralis, ba caji onho „a“ va „ja“ gufta xonand, va baadi jak—du bor hamlin xel kar-da xondan „xuxri“ sudani „ro“ bu-tun az jodagion buromada, hamun „a“ va „ja“ ba nazaraon „xuxri“ menamojidlgi mejavand).

Jak tadaraji digari rafiqho hastand, ki „ae“ „ro“ ahvoli searho ci mejd? — gufta „davduhoji qamxiri“ mekunand va in qati onro muhofizat kar-dani mejavand. Man, cun goer, ba onho cunin ispravka mediham: agar ba interesi umuman zuvoni adabiro ba

fahmidani aoma nazdik kunondan be „ro“ sear navistan dorkor bojad, ba qinli in masala nigoh nakarda, so-erho maqaurand, ki in vaziraro ba gardani xud girand va pes-pe „ro“ ro az searho kitoh kunand (in, alivata, mumkinast, va xudam farz ha-ma pes saroji namuna ba nazdik be „ro“, butunan zuvoni guftu-gulj ba qoaldah darovurda sudagi qati jak sear navista mebufojam).

Masalalaji „ro“ ro kor farmojidan talabahoji maktav bojad, savavi in ham maslumat: hozir ki in „ro“ dar zuvoni adabiji mo suda, qoaldahoji suni doxta zindugoni mekunad va musalimo on qoaldahoro ba jak aazov ba talabaho jod medihand, talabaho maqaur mejavand, ki in cizi begona qati osnoji kunand.

Ba vosilaji „ro“ ro sarham zadan mo ciro ba dast medarorem? AVALAN in ki, gramatikaji mo az jak qoaldaji qati begonaji sarziodti foriq mejavand, cun ki insuna dar holati masfauil bevosita bas az xususi kor farmojida sudani „a“ va „ja“ qoaldah navistan lozim mejavod. DUJUMAN in ki, zuvoni adabi ba guftu-gulj aoma hoz ham zijodlar nazdik mejavand, cun ki ba guftu-gulj aoma az cumlaji „doro“ aljo gijed“ dida cum-laji „dja“ aljo gijed“ nazdiktar me-bojad. Va SEJUMAS in ki, mihnatkaji mijonasavod, xat navistan suda, ba caji „a“ va „ja“ „ro“ navisan gufta xiloli zijodi nakarda, tupa-tufri shakl in dahnas meburomadagiro navistan megirad, va in ba d jak osoniji kalone hisov mejavod.

2. Masalalaji „ast“ (onro ba oxiri fealho namondan). Mo jak xel cumlahoro in tur menavisev: „kolxiz koram kardAST, amo koramas sud nasudAST“, amo koramas bud karda sudast“ (1). Hamin cumlaro ba-shakl digar gardonem, in xel mejavod: „kolxiz koram kardE“, amo ko-ramas bud nasudE“ (2). Radom shakl in cumlaho ba fahmidani mo va ba intonatsijaji guftu-gulj jahudigi nazdiktar? Bequsha, shakl DUJUMAS. Agar shakl jakumasro xonda az dahn burovurdan savem, intonatsijaji maxsus guftu-guzori jahudigi butun gum suda, batarafi intonatsijaji guftu-guzori lojki maj mekunad (inro xonanda-ho xudagion tagirra karda binand ham mejavod).

Dar cumlaji JAKUM intonatsijaji jahudigiro ci digar mekunonad? „AST“-i dar oxiri fealhoji „kard“, va „nasud“ budagi digar mekunonad. Jak bor ki in „ast“ intonatsijaji guftu-guzori mero taqir mekunonda bojad, xudi hamin gufta medihad, ki on („ast“) xususijati zuvoni mo naesudast va az hamin savav onro az zuvoni adabi butunan partofita, shakl fo-netikeji (harfi „e“) ro qavul kardan — ba nazdi mo incunir jak az va-zirahoji muhimi nava suda meis-tad.

In, alivata, ba jak shakl digari fealhoji mo (cunonci: ba shakl „karda-gist“, „mekardagist“) dast dorad, ja-ne az oxiri onho ham „IST“ qalida cizoro ba harfi „E“ medihad. Baad az in osonkuni cumlaji mo mana in xel shakiro megirand: „Maje na kol-xiz meratGE“, „U kori naqz nakarDE“, „Ba kor bevaqt buromade“ vaho kazo. Ba vosilaji in osonkuni zuvoni adabi hoz ham zijodlar ba fahmidani guftu-gulj aomaji mihnatkahoji jahudi nazdik mejavod.

3. Masalalaji „istodast“ (onro bo qismi avai feali vaqti ahzirra qati kardan). Mo hozir feal-horo na vaqti hoziragion cunin me-navisev: „gufta istodas“, „ralis isto-

dast“, „nakarda istodast“ vaho kazo. Amo xudi hamlin fealho dar guftu-guzor ci xel qunida mejavod? Muq-rari, onhoro mo in tur mefahmem: „guftsode“, „rafsode“, „nakarsode“ vaho kazo. Ba baji guftu-guzor va navistan hamlin miqdor cudaji va du-ri mavcud budanaq jagon savav do-rad ci? Ne, savavas bas in ki mo ho ba hamin xel navistan bas adot ka-da mondem va bas saroji hamlin to alhol dar in xusus osoni nadarovu-dem. Amo mo ki hozir ba tahti gu-eroi zuvono dar tamomi qismhoq ba guftu-guzor hoz ham nazdiktar ku-nondan kor darida istodem dar vaqti hoziraji fealho ham osoni darovu-dan—vaziraji muhimi mo suda meistad. In osoniro ba fikri, man ba in xel qoaldah shari dihem:

„Ba vaqti fealho dar „vaqti ho-zira“ gardondan, onhoro ba shaxsi se-jumi vaqti guzafta (guftast, nakard,) megirem, harfi oxirinaon („t“, „d“) ro meparlovem („gu“, „raf“, „nakar“) memonad va ba onho prefikshoji „sodim“, (shaxsi 1 um), „sodi“ (shaxsi 2 jum) va „sode“ (shaxsi 3-jum) ro qdshi mekunem („guisodim“, „guisodi“, „guisode“, mejavad).“

Ba vosilaji in osonkuni, ham na-vistan va ham fahmida sudani, in shakl fealxelo qulaj va baqanoast (kam harf) mejavod.

4. Masalalaji adoti „bo“ (onro bu-tun sarham zada, faqat „qati“ ro mondan). Man „bo“ ro az toni ka-limahoji harfhoji cudogonejon xurda suda mondagi hisov mekunam. „Bo“ agar cande avozi „o“ gufta nava-vad ham, amo hamlin maeneq qati bo avozi „a“ (jaane „ba“) gufta mejavand (masalan: „baquvat“, „baovrzo“, „baaql“, „badavlat“ vaho kazo). Saroji hamlin ba on tarafdori kardan mumkin bud, ba ba hamlin baro-varo dar zuvoni guftu-gulj va xoh adabiji mo ba caji „bo“ shakl aomafahmu hamabovi „qati“ mavcud hast. Az hamin savav man cunin fikr mekardam, ki saroji „holati ham-rohi“, cun adoti hukmron, hamlin „qati“ muqarat karda savad, va „bo“ to mumkinast, pes-pe az majdon burovurda savad.

5. Masalalaji adoti „dar“ (onro mu-kamal sarham zadan). Dar in bovati man cunin megijam: hov adoti „dar“ dar guftu-gulj mo mavcud nest, amo caji onro hec vaqt adoti „ba“ girifta nametavonad (cun ki adoti „ba“ ba savoli „ba kucho“ cuvov medihad, amo adoti „dar“ ba savoli „kucho“ cuvov medihad, jaane ba mijoni maenehoji onho tafriajl ka-lone mavcud hast).

Pes az une ki „dar“ ro sarham mezanem gijem, bojad ba caji on ci xel adot fojlafiro xilol kunem, na bojad mo lozimu mejavem, ki xudi onro hoz monda, dar xususi ba ku-cho kor farmojida sudanaq qoaldaji sahehu aanij burorem. Va agar ne gijem, bas jak rali digar mavcu-dast: hamaji mo ho naqz medonem, ki adoti „ba“ dar guftu-gulj aoma goh az pes va goh az pugli kalima gufta mejavand, amo mo qoaldaji na-vista sudani „ba“ ro bas az pes ka-limaho muqarat kardagi basitem va az in buromad, ki shakl az pugli ka-lima navista sudanaq hozir kor far-mojida naguda istodast, jaane xoli hast. Mumkinast, ki mo mana hamlin shakiro (jaane: adoti „ba“-ji az pugli

(Davomas dar varaql 5)

BAJROQI MIHNAT
Varaql 4 №950 (249)

Az Bovati zuvoni adabiji mo.

(Ba tariqi munozira).

(Davomi varaqi 4)

kalima navista mesudagiro) ba çoli adoti „dar“ qavul karda, qoidajai dorkori qati ba kor darorem (man in fikro as ba tariqi maslhat doda ta todim, cun ki dar in xusus fikri asniqlari zuvonsho ham zarurast), va agar mo in taklifro meaqul jo- vem, ba fikri man, bami „as“ ji ba çoli „dar“ az pusti kallimaho navista mesudagiro ba vositaji treca (defis) navisem sehtar meşavad. Va agar bemlin rahi jagonaji mavçud audagi toqri naslojad, az xususi „dar“ ro barham zadan gav zadan butun zi jodilju ahduda meşavad.

Çajri masalahoji ba bolo sançida auromadagimo ba nazdi mo incu in dar xususi orfografiyai baaze feelho vazifahoji onokuni melstand. Baroji misol feelhoji „rafu“, „sudan“ va „gufan“ ro megirem. Dar tasrifi vaq ti ondajai xud onho az çakli fone liki xelo va xelo dur meşavand, masalan, agar ba navistan „meravam“, „meravi“ va „meravad“ navi sem, ba guftan „merum“, „meri“ va „meru“ megdjem. In çudolju ferqi kalonro man nodurust hisov karda ba asosi fonetika dar in fealbo da- rovrda sudani onokunlor zarur hisov mekunam (man dar in ço as cun misol 3 fealro ovurdam amo az onho soz hastand va joft çavda metavonand, masalan, feelhoji „oda- dan“, „dodan“ vaho kazo).

Akun man kamtar ba xususi ba- ze fikrho va taklilhoji rafiq POLI- VANUŞ gav zadan hastam.

1. Rafiq Polivanuşi maslhat do- dast, ki cun nişoniji çama ba oxiri tamomi nomho „ho“ navista naşuda ealke du xel navista şavad: ba oxiri nomhoji harfi oxiragon avoznok su- dagi „ho“ va ba oxiri nomhoji harfi oxiragon ba avoz budagi „o“. Ba fikri man, çuqulnişoniji çama jak „ho“ budanaş, ba baroji jod- grilfan va ham baroji qoidahoji zuvonro muşki nakunondan naqz hast, va az in xusus masala aar- doşten ham ziyodi meşavad.

2. Rafiq Polivanuşi ba teriqi mas- lihathoi ba çoli çakli „u“ çakli „y“ ro grilfan mumkinast gufta nişon dodast. Ba fikri man, masalaji aletaei mo ba imræze autunan hal şudagi meşavad, va ba nuvati avai, az bami savav masalaji boz taqir karda şudani çakli harfihoro ardosh- tan zarurilate nadord. Az hamin sa- vav çakli „u“ ro digar mekunem gufta harakat kardan mo ba savod nok şudani aoma to jak andoza ka- tal rasondan qati barovar hast.

3. Rafiq Polivanuşi dar xususi de- fis (treca)ro kor farmojidan gav za- da, AVALAŞU hamidr nişon dodast, ki gufo dar navisti mo on (defis) hanuz ba kor şurda naşuda istoda şavad, va hole in kimo deliro kaji- ho boze kor mefarmojem, dar xususi on qoidahoji maxsus dorem va mu- vofiqi on qoidahomo defisro mo hozir: 1) dar bajni kallimahoji paj- vastaji ba mijoneşon „u“ doştagi memonem, masalan: „gufu-gu“, „kovu-pos“, „rafu-oj“ va digar; 2) defisro dar bajni kallimahoji pajvas- taji du buqnaşon ham jak xel budagi memonem, masalan: „pur- pur“, „lami lam“, „mil mil“, „liq-liq“ va digar; 3) defisro ba mijoni in maz- mun kallimahoji pajvasta kor me- farmojem, cunonci: „puro-pur“, „ze- no-zani“, „kuşo-kuş“, „muro-muri“ vaho kazo; 4) defisro ba mijoni in mazmun kallimaho kor mefarmojem, cunonci: „sub-surx“, „kas-kavud“, „ida-ida“, „şan-şirin“ vaho kazo.

Dujumaşu, rafiq Polivanuşi ba ka- dom hodişu kor farmojida şuda ni defisro nişon dodani şuda ba mi-

loni ismu sifat („livosi-askari surx“), ismu çojinomgir („bacajl-tu“) va ka- limaji pajvastaji („xud-arziş“) defis mondan mumkinast gufta maslhat dodast. Ba fikri man, in maslhati o butun notiqilju az qoidajai zuvo- ni mo berun meşavad, cun ki:

1) muvofiqi qoidajai durustnavisai ji mo, heç vaqi ba mijoni ismu sifat (jaane kallimahoji izofanok) jagon nişoni (va incunin defis) monda şudanaş dorkor nest va in—sarga rangilji ziyodi meşavad;

2) muvofiqi qoidajai durustnavisai ji mo, heç vaqi ba mijoni ismu çojl nomgir („bacajl tu“) jagon nişoni monda şudanaş dorkor nest va agar çojinomgir xironda şuda ba oxiri kalima caspat, jaku navista meşav- ad („bacet“);

3) muvofiqi qoidajai rüşanu sahehi zuvonamo, nomhoji pajvasta dojm jaku navista şuda naşon dorkorast („paxtakori“, „xuş tam“ vaho kazo). Amo az savave ki dar baaze nomhoji pajvasta çismi avai kallima so harfi avozok tamom şuda, çismi dujumaşu so harfi avoz- nok sar meşavad (misol: „xud-arziş“, „bad-afi“, „lozim-omad“, „hazi-lovar“ vaho kazo), mo ho to to ba imræz in xel kallimaho ba vositaji apostrofi menavistem va navista isto- dem, cun ki apostrofi onhoro adlak nakarda, ba harfhoji avoznok so avozasonro jakçola şudan namemo- nad va ba mondani tamin ravle man tarafdori mekunam; dar in ço defis heç toqri nameslojad.

Maçalaji ba mijoni baaze kom- plexhoji çumlaho (ki ba didani avai maşneşon jak xel menamojad, amo ba haqqat digar maşne dorand, misol: „livosi askari surx“) tafiqi pajlo kunondan (ba vositaji „i-lj daroz“ va jo „udarent“) şavad, ba fikri man dar in xusus jagon nişonilju qoidajai maxsus (jo „i-lj daroz“, jo „udarent“) qavul kardan heç lozim nest, agar mo çumlahomoro ba asosi qoidahoji zuvoni xudamo durust va rüşan sozem, in xel nişo- niho heç dorkor namesavand.

Az tamomi gavhoji zada şudagi, vazifahoji ba nazdi mo baroji dar konferensija hal namudan meistodagi rüşan fahmida meşavand va muxtasar inho hastand:

1. Dar bovati çumlasozihoro harkl- ju harçilji mavçud audagiro qat- eljan barham zadan (dar in xusus dasuramashoji aamali dodan, jak az coraşiniho, masalan, ba zudi baadi konferensija aurovrda şudani „Ra- baroma ba tarçimacilju redaktirhoji adasi“, „Gramatikali aaniqi zuvoni modarilji mo“ şuda metavonad).

2. Dar bovati arfografiya harkajl- —harçilji mavçud audagiro qat- eljan barham zadan (dar in xusus dasuramashoji konkretlji aamali dodan; coraşiniho asosi in şuda me- tavonad, ki ba zudi baad az konferen- sija, ba asosi nigondodhoji on, slova- ri aaniqi arfografi aurovrda şavad).

3. Dar zuvon darovrda şudani onokunilhoji navro muqarar kar- dan (cunonci: „ro“ ro barham zadan, „asi“ ro barham zadan, „istodast“ ro „sode“ gufta qati kardan, digar fealho- ro onon kunundan vaho kazo).

MAQLUMOTÇA:

Man dar maqolim az bovati ter- minoligija qariv heç gav zada- gi nestam; savavaş in hast, ki bozir masalaji terminhoji mo ba asosi qarori konferensijaji jakumi olimi holeka hal şuda- gi meşavad va dar in novat konferensijaji dujum ba ham- tir coraşini aurovrdaş dar-

Kvalfifikatsijaji muəalimhoro baland kardan.

Dar maçilist oxirini Sovnarkomi Uz SSR ba masalaji kvalfifikatsijaji muəalimhoro baland kardan diqati zür monda şud, cun ki kori dar so- vali muəalimhoro az nav tajor kar- dan elvaqt zijoda noganoatsax hisov karda şudagi hast.

Piloni baholati Narkompräs az xo- susi kvalfifikatsijaji muəalimhoro ba land kardan kor karda aurovrda şudagiro Sovnarkom tasdiq kard.

Çamlat muəalimhoji maktavhoji daraçaji jakum sojad maşumoti mi- jona va muəalimhoji maktavhoji haftola maşumoti aolişi pedagögiro girand.

Rajispolkomhoji gorovetho voçir hastand, ki az raji qarori Sovnarkom baroji kori baland kardan kvalfika- tsijaji muəalimhoro ba aamali guş- rondan pul çudo kunand va muəal- imhoji qiyloqro az barovaho ibtiqoj kunand, ki onho ba kurahoji kvalfi- katsijaro baland mekardagi dojm davomat karda tavonand.

Dar okrugl Xorazm, ki ba baland karda şudani sifati kori muəalimho muhtojilji zür mavçud hast, qoşashoji iostituti kvalfifikatsijaji muəalimhoro baland mekardagi taqkil karda meşav- and.

Talabaho be avqoti garm hastand.

FARQONA. Maktavi 7 solaji ja- jahudgilji Farqona soli navi taalimilji 1933—34 umro az jakumi sentjaş sar kardagi hast. Lekin maktav ba- roji talabaho hole ham avqoti garm- ro taqkil nakardast.

Baroji avqoti garmro taqkil kardan komşudi nazdi maktav audagi jagon harakat namekunad. To bahole az

padru modarhoji talabaho pul clad- na naşudast va in masaloro bajni onho kor karda aurovrda naşudast. Binobarin mo az mudirjati maktav va komşud talav meknem, ki maçil- padaru modarhoro ba zudi çeq za- da masalaji taqkil dodani avqoti garmro kor karda aurojad:

M.J.

Az VSSPS.

VSSPS brigadho taqkil mekunad, ki onho ba korxonahoji Aziljoji Mi- jona rafta meşançand, ki korxonaho ba kişu korami xoçagilji qanabardorilji xud to cand daraça tajorigari kardagi hastand. Brigadho az rasuñihoro taqkil karda meşavand.

(SATASS).

Toşkand aqiv ravon- da istodast.

Toşkand piloni pul mdelizatsaku- niro naqz içro nakarda istodast, ki in ahvol sarpur şudani piloni pul mdelizatsakunilji tamomi respulkho- ro aqiv ravonda istodast.

Toşkand ba 10 umi dekaş pilonro 57,7 parason içro karda şud, dar eaj- ni 10 rüzi mohi dekaş 9,4 parason zijod şud.

Dar bovati pulhoji az zaijam daro- madagi pilon ba 52,9 parason içro şudagi hast, dar bovati ba saerkaş az pulmoni çavi kunundan sojad pil- lon ba 13 parason içro şudagi hast.

Kolegilaji Narkomfini UzSSR kori finansilji 18 raişnro maqul do- nistagi hast, amo Toşkand az inçum la berun meşavad. Narkomfin so jad corahoji qatal dida Toşkandro az prativ aurovad.

(SATASS)

korast, ki ba zudi ba xususi olimu naukahoji asosi slovarca- hoji termenoligija aurovrda şa- vand.

Ba natijaji hamaji in xel onokun- niho va coraşiniho zuvoni mo ci xel şudanaş dorkorast? Ba fikri man, ma- na in xel şavad:

Rür rüzi zamiston. Barli lajlaki zasode. Kúçaho—ba odam kam. Faqul maktavxonho, dasthoşona ba durini ostinohon tiqonda, ba mak- tav rafodini.

In cand rür boze oftov naşuro- made. Ba tahl po az jak balisk zi jodtar barisfiş. Şoxahoji aasalgi daraxthoja ham bari zer karda. Az zürji safedilji nari çismi rabgutar ho xira şasode. Unho çimhoşona nimpuş karda rah gaşodin vaho kazo.

Mantareldori mana hamin xel zu- voni adasi meşagam va ead hamin xel

Namunahoji kori udar- nikhoji frunti finansl.

BUXOROJI KUHNA. Korhoji pul- horo mdelizatsa kardan dar rajm Buxoroji Kúhna harçoniva ba av- darovrda şuda istodast.

Tamomi diqati aktivu karkunhoji finansl ba kori pulhoro mdelizatsa kardan baroji piloni finansilji kvar- tall 4-umro çavi karda şudagi hast. Dar ueastkaji kori pulhoji viznäs- pajro cladn mo peşravho meşav- and.

Gorpoji şahr ba çoli 19,150 şum (ba holati faşolona qism girilfani rafiq Bezgina) 22,668 şum pul cin- dagi meşavad.

Gorpo piloni xudro ba 118,5 pa- rason içro kard.

Umuman piloni finansilji viznäs- hoji pajro cindan dar kvartali co- rum ba 15-umi dekaş—90,7 pa- rason içro karda şud.

Mudiri viznäs pajvaji rafiq Kani- nat ba in kor xelo naqz kor karda istodast.

Nigon dodan zarur hast, ki sektör hoji Uzaaktör (74,7 parason), kop- tekstli (68,3 parason) piloni xudro hole mukamal içro nakard.

Çajri inho sektör ZRKho ham aqiv hastand.

Zarur hast, ki ba kori pulhoro mdelizatsa kardan gardiş ba dast darovrda şavad va umuman piloni kvartali corum mukamal içro kar- da şavad.

Jo. Siñanfi.

Dar oxir, man ba tamomi korkun- hoji adasilji va madanijati mo cunon- muroçiat mekunam, ki onho ba davri vazifahoji ba nazdi konferensija meistodagi diqati mukamal qati çama- şuda, xususan dar bovati masalaho- ji asosi (çumlasozil va imlo) fikrbo- ji konkretlji xudro (ba tariqi maqola- navisi) dihand, ki matlav mo ho ba konferensijaji dujum so fikrhoji taje- ru puxta omada, so natijahoji dar- kori az on şurem.

Samarqand.
7-umi dekaş
s. 1933.

BAJROQI MIHNAT.

(Varaql 5 № 250 (889))

Mane karda şudani gufto şunidhoji Fransijaju Germonija.

BERLIN. (TASS). Ba tarixi rasmi maolun mekunand, ki mane şudani gufto şunidhoji iqlisodiji Fransijaju Germonija qariv 2 mohe davom karda istodast.

Deligatsijaji Germonija az Poriz şuromadast. Dar maenedodkuniji

nihrasimiji Volf cunin gap partotta şudagi audast ki şjosati Fransiya dar bovati cizhoji inport karda meşudagi muajan kardan guzaronda şuda istodagi, dar Germonija corahoji aksilnqilobro ba vucud meşjorand.

Komunistho az dasti çalothoji faşistho ozod karda şavand.

PORIZ. (TASS). Komiteti şajnuhalqiji ba muqovili çangu faşizm gūştin meşuradagi ejuro MOPR-I Jevrūpo, ligaji aksil imperialisti, Meşropom, komiteti şajnuhalqiji çuvonhoji ba muqovili faşizm gūştin meşuradagi, komiteti şajnuhalqiji studentho, ligaji şajnuhalqiji aksilçangiji zanho va komiteti şajnuhalqiji navisandahoji şurakashoji inqilob dar gazet "Jumonite" muroçiatnoma şuravurda talav kardin, ki Torgler, Dimitri, Popul va Tanev ozod karda şavand. Ba pojoni muroçiatnoma dast mondagihok taklif karda istoda şudin ki şaroji komunisthoji şud şuda istodagi ozod kardan rûzi gūştin rûzi namojishoji aomavi, korparotivi, muqoviliavi talav karda şavand. Dar pûrti bo ba muqovili paroxdihoji meomadagi Germonija namojishi demonistratsiya guzaronda şavand. Dar nazdi şinohoji kûnsulxonaji Germonija ham bojad namojishi guzaronda şavand.

PORIZ. (TASS). 14-umli dekar dar şahri Poriz ba muqovili şudi dar Sejnslg şudagi 20 mitingi şerodam şuda guzaştast. Dar mitingho deligat ho şajlov karda şudin onho protesti mitingro ba kûnsuli dar Poriz şuda giji Germonija rasonda, talav mekunand, ki Torgler, Dimitri, Popul va Tanev, ozod karda şavand. Kaşen dar gazet "Jumanite" cunin nişon medihad, ki dar natijaji aetogaf şudani aoma va ba natijaji xudro qahramo na muholizat kardan komunisthoji şud şuda istodagi va xususan Dimitri, prokuror maşaur şud ki ez Dimitri, Popul, Tanevro gunahkor kardan, dast kaşad. Kaşen mihiatkaşoro çeq zadast, ki ba nomojishi demonistratsijaji 19-umli dekar dar Poriz va dar 30 şahri digari Fransiya şuda meguzaştagi qism girad.

"Ba gunahkor budani cor komunist heç kas bovar nadorad".

LONDON. (TASS). Gazeti hafinaji "Nju Stejsmen end nejsen" cunin menavisad, ki to alvaqt az dahni jagon odami az Germonija berun nudagi lahmida naşudast ki a na gunahkor budani cor komunist bovari došta boşad.

Dar xususi dūqi Gering, ba şud şuda istodagihok kardageş va ez bovati rafiton qraznokli şud gap zada,

Cemberlen dar rûli atvakoti faşisti.

LONDON. (TASS). Dar palataji oşlin Ostin Cemberlen şuromad dar bovati komisiyaji kori şuzonda şudani rejxstagro tatifiş kardagi gapi saxt zada guzaştast, a cunin guftast, ki "Şamaliyoli on komisiya mamlakathoji dūst budagiro zûr xoril rason da istodast".

Hukumatdorho az in suxani Cemberlen kardagi toza xursand şuda qorsakzanibok kardin.

Sud şudani odamhoji Nodirxonro kuştagi.

KOVUL. (TASS). Cor talabaji dar xususi kuşt şudani Nodirxongunah kor şudagi şud şudand.

Aedul Hoilq va hamroji nazdikaz Mahmud, ki Nodirxonro paronadagi hastand, ba kuştan va digar qismgirandahoji in kor jak omira ba avoç hukm karda şudand.

Qavulkuni dar kûnsulxonaji şurojiji Tokiū.

TOKIO. (TASS). 21-umli dekar dar kûnsulxonaji SSSR qavulkuni şuda guzaşt.

Dar onço cilenhoji ba nazar namojoni hukumat şamaldorhoji şijos vakilhoji korpusi diplomati, vakilhoji matbuoti Japonijaju xorica davomat kardand.

Niz premjer Saltū, ministri harai Araki, Tanaka va digarho ham davomat karda şudand.

zurnol cunin maolun mekunand: "Hukumat Germonijabojad bal kunad ki on odamhoji şegunohro nas şaroji talavi Geringu şturmovikhoji ba xuni on odamho tagna şudagiro qonea kunondan, gunahkor karda, xudro ba nazari tamomi dunjo ba gunahkor karda mondan tajor hest mi?".

Siljūti korkunhoji sunat.

Banazdikli siljūti şahrijli korkunhoji sunat çeq zada meşavand.

Siljūti muroçiatli hukumatli Uzbekiston dar bovati poxūdi nomi sijezdi haadahumi partiya ba çamial respublikhoji SSSR kardageşro mesançad.

Dar siljūti çeqzantiji teatiri nafisiji nomi Garki (şahri Maskov) ham sançida meşavand.

Sudi korkunhoji soviqi gorsoveti Toşkand.

Ba nazdikli dar maçisli namozdigari şud, Mirzo Ahmedli gunahkorkunandaji çamaliyati kohoji sudro çaməast karda cunin guft:

"Milki çamaliyati, ki milinli miljonho raşidhoji kolxūzchoji dar mamlakati mo qajrati qahramon qati soşializmro soxta istodagi şunod karda şudagi hast, miti xosu dastnoras meşavand. Baroji hamla ba on "qahramonhoji" şud şuda istodagi ba zararlforandahoji nestu novutkunandahoji in milki soşialisti bojad so tamomi qateliş çonuni 7-umi avgustro qavul karda kor farmuda şavand."

Baedi suxani gunahkorkunandaji çamaliyati tamom, şudan, prokurori gosudarstvogi rafiq Kşardin şuroma da xelo suxan karda guzaşt.

SATASS.

700 to gazet va 400 ta zurnol obuni karda şud.

Az Samarqand şivrat gireton.

SAMARQAD. (Az muxalri maxsus mo). Kamponijaji obunakuniji gazet "Bajroqi Mihnat" va zurnoli "Hajoti Mihnat" dar Samarqand ba avç guzaşt istodast. Uđarnikhoji korkonaho va aktivhoji mahala ba in kor naqz qism girifta istodan.

Holekaj 700 ta gazet va 400 ta zurnol obuna kunonda şud.

Peşqadamhoji in kor kolxūzi Banegko (150 dona navistagi) korxona-

hoji Ozet, faariki "Huçum" va digar şastand.

Aktivho ba nazdi xud cunin vaziri mondag hastand, ki narmaji gazet zurnol navisontro mukamal içro mekunand.

Onho hamcunin xohiş mekunand, ki aktivhoji Buxoroju Qoçon ham a harakat daromada az ravifi kori xuboholi gazet maolumat navisand va voçilvathoji xudro dar in xusu udarnikona içro kunand.

Kolxūzchoji Mihnat 88 ta gazet va 33 to zurnol giriftand.

QARA DARJO. Kolxūzcho va kolxūzicandhoji kolxūzi Mihnat ba jak avoç qavul kardand, ki dar soli 1934 um ba gazet "Bajroqi Mihnat" va zurnoli "Hajoti Mihnat" obunaci meşavand.

Holekaj ba 15-umli dekar şajni kolxūzcho, kolxūzicandho va baroji

klusu colxonaji suxi kolxūzi 88 ta gazet va 33 ta zurnol guzarond şud.

Kolxūzchoji Mihnat ba kolxūzicandho nakuni namunavi şuda, barojloş ket zurnolro şajni aoma çori istodan, jordami harçoniva doda istodan.

K. K. K.

Gazetu zurnol pahm kuni dar Namangon.

NAMANGON. Kamponijaji gazetu zurnol pahm kuni dar Namangon ba avç guzaşt istodast. Dar in bovati taşkiloti Ozet gazetjuro ba qism giriftani aktivhoji mo şajni aomali jahudhoji mihiatkaş, dar idorahoji korkonaho korhoji maenedodkuniguzarondand.

Ba natija az 150 ta gazet "Bajroqi Mihnat" va 100 zurnoli "Hajoti Mihnat" şaroji mo sifri kontrōli mon

da şudagi holekaj 115 ta gazet, zurnol pahm karda şudand.

Obunakuni ba tarifi kolektiv va tanhoji guzaşt istodast.

Umed dorem, ki aktivhoji mo şaroji sifri kontrōli došta şudagiro 10 parason içro kardanlaşolona korme kunand.

Az gorprofsovet ilimos mekunand ki ba in kor jordami xudro rasand istad.

Qandini, Godeli, Nosijli.

Az paji xavaru maqola.

KK-RKI-ji Bojsun muşarah çuvov medihad

Bojsun (Az maqolaji ba gazet na şuromadagi) Dastahoji az xususi şajni jahudhoji mahalliji rajūni Bojsun, kor guzaronda naşudandro KK RKI cunin dida şuromad:

Haqiqatan dar şajni jahudhoji mahall, taşkilothoji rajūni Bojsun jagon kori şijos, aomavi va digaraz naguzarondagi hastand.

Xususan in ki jahudihoro ba aporathoji şuroji va kosivi çavli nakarda hato ba zuvoni modariji onho maklav taşkil karda naşudast.

Rajispolkom va selsovet jahudihoro ba rajisati rajūn nigriфта hastand.

Ana hamin savavhoji ba boito nişon doda şudagi savav şudand, ki

jahudihoro az Bojsun ravand.

Dar in xusu RKI qarori şama meşurad: — Ba rajono taklif karda şavand, ki dar mudati kalta, baroji jahudihoro mihiatkaş maktavi şomi taşkil karda xatu savodi onhoro şurorad.

Ba şubajli majda milathoji Rajis polkom qatalan taklif karda şavand, ki jahudihoji mihiatkaşro ba korho soveti va kosivi çavli karda, şajni onho korhoji şijoslu aomavi guz ronad.

Ba rajDKO taklif karda şavand, ki barovari digar milatho, şajni bacaholi jahudihoji mihiatkaş, kori plone riro revoç doda, ba onho tarajja komunisti dihad.

Ja. Hajimuli.

Obunakuniji soli 1933-jum sar şudagi hast. Ba diqati xonandaho.

Az 1-umli dekar to 1 umli janvar kamponijaji obunakuniji gazet "Bajroqi Mihnat" va zurnoli "Hajoti Mihnat" guzaronda meşavand. Redaksiya az hamegi faoathoji şahru—arigidirhoji pahm-kunandaji çamoaati, faoathoji partiya, komşamali va profsojuz, muoçiriparvarho va muxalriho cunin xohiş mekunand, ki ba guzarondani kamponijaji obunakuni faoalona qism girifta, raşidli, kolxūzci, kosiv va hamali xalqi mihiatkaşro gazetgir karda, narmaji ba şahrhoşon monda şudagiro mukamal ba sarvaqtas içro kunand.

Dar in kamponiya hamtar ahvoro ba dast darovurdan zarurast, ki heç jak raşidli, kolxūzci, kosiv va mihiatkaş gazetgir naşuda namonand.

Vakilhoji gazet va arigidirhoji pahmkunandaji çamoaati lozim hastand, ki ba qatori gazetjurohoji şahru rajūnhoşon dar bovati guzarondani in kamponiya aloqa bašta, az onho kvitanşijaho va dasturamalhoji darkoriro girifta, ba kor daretand.

OBUNACI ŞAVETON.

Az jakumi janvar gazet "Bajroqi Mihnat" harriža meşurojad.

1 sola 15 şum. 6 moça 7 şumu 50 tin. 3 moça 3 şumu 50 tin. 1 moça 1 şumu 25 tin.

Zurnoli "Hajoti Mihnat".

Solona 5 şum 6 moça 2 şum 50 tin. 3 moça 1 şum 25 tin. 1 moça 50 tin.

Redaktiri çuvovgar A. SAJIDUF Ota. redaktor A. CAMDUB

ADRESI REDAKSIJA:

11701 82 111

Toşkand kicaji Arçopaja perenik Zavudakji №7 Narxi gazet: 1 sola 12 şum. 6 moça 5 şum

Telefoni redaksiyaji 81612 kantir 31-582

Tipografijaji "Bajroqi Mihnat"